

EL AMIGO DEL OBRERO

Montevideo, Miércoles 13 de Diciembre de 1916

Organo de los Circulos Catolicos de Obreros del Uruguay

(PORTE PAGO)

Año XVIII.—Núm. 1730

"Cristo vive, reina e impera"

EL AMIGO DEL OBRERO

FUNDADO EN HONOR A CRISTO RECTOR
EL 1.º DE ENERO DE 1916

APARECE LOS MIÉRCOLES Y SÁBADOS

Redacción y Administración:

MERODES, 947

Teléfono: La Uruguay 2187 (Central)

MONTevideo

Redactores

LUIS P. LENGUAS

Y MIGUEL PEREA

SECRETARIOS DE REDACCION

JUAN NATALIO QUAGLIOTTI

HECTOR E. TOSAR ESTADES

CORRESPONSABLES:

En PARIS: François Veillot

En BRUSSEL: Max Turmann

SUSCRIPCION

Capital, por mes \$ 0.20

Interior, semestre adelantado " 1.20

Exterior, semestre adelantado " 1.30

AVISOS

Pídanse precios a la Administración

por avisos en 3.ª y 4.ª página, a una

columna o más columnas, por centímetro

de altura.

La Administración no aceptará cual-

quier aviso que se le presente: se re-

serva el derecho de rechazar los que

crea conveniente.

EL AMIGO DEL OBRERO no admit-

te publicaciones de redacción pagadas.

Agentes en todos los pueblos del in-

terior.

Se reciben suscripciones en las casas

parroquiales.

Administrador: Horacio Campodónico

Círculos Católicos de Obreros existen-

tes en el país.

Montevideo, calle Minas 1244 — La

Unión — Villa Colón — Villa del Ce-

rró — Paso del Molino — Guadalupe

— Las Piedras — Pando — Salto —

Mercedes — Fray Bentos — Minas —

Durazno — Trinidad — Rocha — Pay-

sandú — San José de Mayo — San

Carlos — San Fructuoso — Nueva Hel-

vecia — Treinta y Tres — Florida —

Santa Lucía — Sarandí Grande — San-

ta Isabel — Rosario — Maldonado —

Santa Rosa (Canelones) — Rivera.

Oficina del Consejo Superior de los

Círculos: Mercedes 947.

INDICADOR CRISTIANO

Miércoles 13 — Stos. Antiocho y

Eugenio, mrs., y Lucía, vg. y mr.

Jueves 14 — Stos. Nicasio o. mr.

Justo, Teodoro y Arsenio, mrs.,

Ayuno.

Viernes 15 — Stos. Ireneo y Eu-

sebio, mrs., Valerio, ob. Faustino,

ms., y Cristiana.

Sábado 16 — III de Adviento

— Stos. Valentín y Agrícola, mrs.,

Adelaida emp. y Ada, v.

Orden de los Triduos para el año bi-

biesto de 1916

NOVIEMBRE

18, 19 y 20, en la Parroquia del

Sauce.

21, 22 y 23, en la Parroquia de

Rocha.

24, 25 y 26, en la Parroquia del

Tala.

27, 28 y 29, en la Parroquia de

San Carlos.

30, en la Parroquia de Treinta y

Tres.

DICIEMBRE

1 y 2, en la Parroquia de Treinta

y Tres.

3, 4 y 5, en la Parroquia del Ro-

ducto.

6, 7 y 8, en la Iglesia de la In-

maculada Concepción (Bayoneses).

9, 10 y 11, en la Parroquia de

Migas.

12, 13 y 14 en la Capilla del Car-

melo (Carmelitas).

15, 16 y 17, en la Parroquia de

los Pocitos.

18, 19 y 20, en la Parroquia de

Nueva Helvecia.

21, 22 y 23, en la Parroquia del

Paso del Molino.

24, 25 y 26, en la Parroquia de

Minas.

27, 28 y 29, en la Iglesia del Sa-

grado Corazón de Jesús (Seminario).

30 y 31, en el Santuario Eucarís-

tico Nacional.

Este periódico se imprime en la

Imprenta Latina: Florida 1632

Recursos ilicitos

Es verdaderamente alarmante la cantidad de casas de juego que funcionan en nuestra capital, con el beneplácito, a juzgar por su actitud pasiva, de las autoridades policíacas.

En nuestro número anterior dedicamos a este asunto breves líneas haciéndolos eco de las denuncias claras y concretas de la prensa independiente.

Damos también a conocer las causas que motivaban la pasividad policial y aún la que inducía a ésta a otorgar permisos para el establecimiento de tales casas.

Esas causas, como habrá visto el lector, no eran otras que la de obtener por ese medio una cantidad considerable de balotas para ser empleadas por el oficialismo elector, en los próximos comicios.

El fin perseguido, así como el medio empleado, merecen la más enérgica reprobación. El hecho de acaparar balotas de ciudadanos inconscientes, no es tan solo un abuso de las autoridades, sino también la mayor de las inmundicias políticas.

No es con fraudes que se consigue vencer las fuerzas populares, sino con una política amplia de respeto a los derechos de todos, con una política que atraiga las simpatías populares y haga del régimen de gobierno una segura garantía de orden, de moralidad y de progreso. Pero si ese hecho merece acerbos críticos, no menos digno de ellas es el medio empleado para obtener los mencionados recursos electorales.

El funcionamiento de esas casas de juego, con una completa libertad de acción, que permite verdaderas estafas, es una inmundicia que repudia toda conciencia honrada.

Los hechos denunciados hablan en forma elocuente de las consecuencias funestas que el funcionamiento de esas casas han tenido para muchas personas entre las cuales se encuentran niños de 10 y 12 años, que han dejado en ellas el producto de sus jornales o el dinero recibido para efectuar pagos.

Dolorosas consecuencias para nuestra juventud, para la tranquilidad y dicha de muchos hogares, serán el fruto de esos antros de perdición, que nuestras autoridades miran complacidas por ser fábricas de conciencias ciudadanas, vendidas al precio de la libertad para engañar al pueblo, para arrebatar el fruto de su sudor a espíritus pobres guiados por la ambición y el lucro.

Si se tiene en cuenta que la gran mayoría, por no decir la totalidad, de los que frecuentan esas casas de juego son personas de posición humilde, fácil es advertir las consecuencias que su funcionamiento traerá sobre los hogares menesterosos, que así verán mermar aún más sus entradas, sembrando en ellos la alarma, tal vez tronchando los últimos restos de la felicidad.

Así se hace aún más condenable la actitud de las autoridades ya que permite a jóvenes y niños, a humildes obreros llevar sus jornales, ansiosamente esperados en su hogar, para dejarlos en las mesas de juego, en provecho de unos cuantos individuos dignos del mayor repudio.

Es necesario reaccionar, es preciso que desaparezca cuanto antes esa afrenta de la moral, que conspira contra la seriedad y el buen nombre del país.

Que cesen de una vez por todas esas casas de juego y si bien el gobierno perderá un seguro y productivo recurso electoral, ganará en cambio nuestra sociedad al ver renacer en sus hogares la tranquilidad y la calma.

Así deben comprenderlo las autoridades policíacas y si no lo hacen ellas, deben hacerlo las autoridades judiciales amparándose en disposiciones terminantes de las leyes.

ECONOMIAS....

El doctor Gabriel Terra al presentar el proyecto de aumento de bancas, con el fin de compensar el gasto que las dietas de los nuevos diputados demandaran al erario público, presentó también el siguiente plan de economías:

Artículo 3.º Queda reducido en un cincuenta por ciento los gastos de

representación en todos los ministerios.

"Art. 4.º Todos los sueldos o dietas de los señores presidente del Banco de la República, del Banco de Seguros del Estado, del Banco Hipotecario y de la Usina Eléctrica del Estado, quedan gravados con un impuesto del veinte por ciento. Los sueldos o dietas de los señores Directores de esas instituciones, quedan gravados con un impuesto de diez por ciento.

Art. 5.º Todas las jubilaciones y pensiones que excedan de trescientos pesos mensuales quedan gravadas en un quince por ciento del excedente de esa suma.

Art. 6.º El Estado solamente costeará los automóviles de la Presidencia de la República, del Ministerio de Relaciones, presidentes de las Cámaras, Alta Corte de Justicia, jefes de policía y de Investigaciones de la Capital, Ministerio de Guerra y jefe de Estado Mayor, Intendente de la capital y los necesarios para la Asistencia Pública.

Art. 7.º Suprímase del Presupuesto General de Gastos, después del 28 de Febrero del próximo año: a) la Planilla del Consejo General de Estadística; b) la Planilla del Instituto de Geología y Perforaciones; c) la Planilla de la Oficina de Estadística Comercial; d) la Planilla del Instituto de Pesca; e) las Planillas de las legaciones de Colombia, Venezuela, Perú, Ecuador y Cuba; f) la Planilla de Estaciones agronómicas; g) la Planilla de la Universidad de Mujeres; h) la Planilla de la Tesorería del Ministerio de Obras Públicas; e i) la Planilla de las Oficinas de Exposiciones y Caja Internacional de Publicaciones.

Art. 8.º El Poder Ejecutivo propondrá a la Asamblea General antes del 28 de Febrero un plan de reorganización de las oficinas suprimidas, cuyo costo sea inferior en un 50 por ciento por lo menos, al actual y solamente se referirá a los servicios que sea absolutamente indispensable conservar.

Fuera de toda duda, las economías proyectadas serán de positivos resultados para el ya excesivo presupuesto de la Nación.

Pero se nos ocurre: este proyecto que reduce sueldos, que suprime legaciones y oficinas, cuyo funcionamiento por lo visto no son de necesidad, ¿no podía su autor hacerlo aún más simpático, suprimiendo el artículo 1.º por el cual se aumenta en 51.840 pesos, según el sueldo que actualmente gozan los diputados, el presupuesto del país?

Si esos sueldos son excesivos e innecesarios esas legaciones y oficinas con doce diputados más, tan excesivas e innecesarias resultan con el número actual de representantes.

Déjese, pues, sin aumento la Cámara de Diputados y vengán esas economías, y otras muchas, que bien pueden hacerse, para aliviar a la Nación de una abrumadora carga como es la del presupuesto, permitiendo la rebaja de impuestos y gravámenes que soporta el pueblo, encareciendo la vida y perjudicando intereses particulares.

La confesión ha sido amplia y sincera.

Hay planillas inútiles en el presupuesto. Que desaparezcan. Se pueden economizar sin perjudicar la buena marcha de la administración, muchos miles, tal vez millones de pesos.

Pero esas economías pueden hacerse sin aumentar por otra parte ese mismo presupuesto, y así debe hacerse para bien del país y a fin de que sean en realidad verdaderas economías.

Nuestro almanaque

Se encuentra ya en venta el "Almanaque del Amigo del Obrero" para 1917.

Muchas han sido las felicitaciones que hemos recibido con tal motivo, a las cuales quedamos agradecidos.

A pesar del encarecimiento del papel, hemos querido corresponder al favor que siempre nos ha dispensado el público, aumentando en 16 páginas su material de lectura, sobre el de los años anteriores.

El material, como siempre es escogido contando con artículos, escritos expresamente por nuestros mejores escritores.

A pesar de haber sido puestos re-

cientemente a la venta, los pedidos suman una cantidad respetable, debiendo advertir que hay aún muchos de nuestros agentes que no nos han remitido sus pedidos, lo que le encarecemos lo hagan a la brevedad posible pues corren el riesgo de que nos veamos imposibilitados de atenderlos, ya que la cantidad disponible es reducida.

La Virgen de las Flores

El domingo pasado fué bendecida por el R. P. Gamba en la cripta de María Auxiliadora, la imagen de Nuestra Señora de las Flores, que trajo a nuestro país hace muchos años don Antonio Bersanino, con el objeto de introducir a nuestra tierra la devoción a la Virgen bajo la poética advocación con que es venerada en el santuario de Bra, en el Piamonte.

Este cristiano fervoroso, que quería ver extenderse en medio de nuestro pueblo el culto a la milagrosa Virgen que cabe el Santuario de Bra, reproduce anualmente desde el siglo XIII el prodigio de hacer florecer, fuera de sazón en el rigor del invierno, los endrinos silvestres que rodean la columna de María; ese obrero que pisó nuestro suelo con esa santa obsesión en la mente, y quería ver reproducir en nosotros el santo amor que los braidenses dedican a su milagrosa Patrona, no descansó un momento en sus santos propósitos; pero Dios, en sus altos designios, aunque aceptó complacido los afanes de su siervo, no quiso por entonces coronarlos con el éxito; y la santa imagen que, desde Italia nos trajera Bersanino, permanecía ignorada sin haber alcanzado los honores del culto público, y era la misma, que, artísticamente retocada, acaba de ser bendecida, y que el domingo próximo será llevada en triunfo hasta la playa de La Floresta, para tomar posesión de la hermosa capilla que en aquel balneario se ha levantado en su honor, cumpliéndose así la profecía que antes de morir hiciera Bersanino: "La Virgen de las Flores tendrá su templo en esta tierra."

Antes de procederse a la bendición, el coro de los Talleres entonó el "Magnificat", después de lo cual el R. P. Gamba bendecía la santa imagen, actuando como padrinos el señor don Carlos Caviglia, compañero de Bersanino en sus santas fatigas, y la viuda de aquel apóstol incansable de la devoción a la Virgen de las Flores, la señorita doña Margarita A. de Bersanino.

Celebróse después el Santo Sacrificio de la Misa, durante el cual el coro de los Talleres cantó escogidos motetes a la Virgen.

En el momento del Evangelio el doctor don José María Vidal, Presbítero Salesiano, ocupó la cátedra sagrada, y en una brillante disertación hizo la historia de la milagrosa aparición de la Virgen de Bra, la cual durante tantos siglos ha reproducido anualmente el milagro de florecimiento de los endrinos silvestres de la Virgen en medio del rigor del invierno, de los trabajos y fatigas de Bersanino por introducir el culto de la Virgen de las Flores de Bra en nuestro país, del fracaso de sus santas aspiraciones, aspiraciones que de una manera providencial, a través de varios lustros encuentra ahora su realización al ser bendecida y exaltada al culto público la santa imagen que trajera de Italia aquel ferviente cristiano.

La enorme concurrencia que llenaba completamente las tres naves de la cripta, se retiró altamente impresionada de aquella tocante ceremonia, recibiendo al salir su recordatorio de aquel acto tan simpático.

LA PEREGRINACION A LA FLORESTA

La venta de boletos

A juzgar por la rapidez con que se colocan los boletos para la peregrinación del domingo el éxito de la demostración de fé está ya asegurado.

El mejoramiento notable de las condiciones atmosféricas del tiempo hacen esperar para el próximo domingo un día hermoso y fresco y esto aumentará la satisfacción de los peregrinos.

La Imagen

La Imagen de la Virgen de las

MUJERES URUGUAYAS

Pedid a vuestros esposos, a vuestros hijos, a vuestros padres y hermanos que nos acompañen a defender el artículo 5.º de la Constitución.

Hacedles ver que es lo único que a vosotras interesa en la vida pública, porque es lo único que puede tener influencia sobre los hogares de la Patria, que son en su inmensa mayoría, hogares cristianos y católicos.

Agregad vuestro esfuerzo en favor de la religión que os recibió al abrir los ojos, que ha santificado y sostenido vuestro hogar, que ha sido consuelo en vuestros dolores y que os dará tranquilidad y esperanza en el momento de la muerte.

Liga de Damas Católicas del Uruguay.

Flores que se bendijo el domingo en la Cripta de María Auxiliadora, continúa en el mismo puesto y es constantemente visitada por numerosos fieles.

Obsequios

El Director de La Floresta ha recibido ya varios obsequios de objetos de culto para la nueva Capilla y algunos donativos en dinero. En breve se les dará publicidad. Es de desear que todos los que han recibido el folleto del Dr. Perea sobre la Virgen de las Flores, envíen un óbolo, grande o pequeño, contestando al cupón de la pág 121.

Una placa conmemorativa

El Oratorio Festivo de Santa Rosa de Lima colocará en la nueva Capilla una placa artística conmemorativa del acto del domingo.

Preparativos en La Floresta

Bajo la dirección del Sr. Faustino San Martín se ultimán en La Floresta los preparativos para recibir dignamente a la Imagen y a los peregrinos. A lo largo de la vía Decauville se han levantado seis arcos de triunfo con inscripciones alegóricas, y se embanderarán con profusión diversos puntos del trayecto.

Los exploradores de San Francisco

Formarán escolta de honor a la Imagen una brillante brigada de exploradores de la Parroquia de San Francisco, cumpliendo así la promesa que hicieron en el verano último cuando visitaron por primera vez la hermosa playa.

Dos bandas de música amenizarán el acto.

Un documento

Ha surgido la idea de redactar un documento conmemorativo del acto que llevará las firmas de todos los concurrentes y que se guardará en el archivo para constancia permanente de quienes han tomado parte de esta primera peregrinación.

Los últimos boletos

Los que se apuren pueden aún conseguir boletos en los siguientes puntos:

Librería Popular, de Mosca Hermanos, 18 de Julio 1574; Bazar Duillet, 25 de Mayo esq. Treinta y Tres; J. C. Decia, Rivera 2015 (tienda); Carpintería de Rebois, Millán 318; Librería Popular de la Aguada, Agraciada 2057; Vicente Viola, Mazzini 20 (Pocitos); Talleres Don Bosco; Tienla La Estrella, de Santiago Brundi, 18 de Julio (Unión).

El clero católico

JUZGADO POR UN PROTESTANTE

Hace algún tiempo, dice la *Révue Catholique* de Cantances, un ministro luterano escribía a un diario protestante de Alemania lo siguiente:

"La falange de los sacerdotes romanos es una falange de héroes. Sostienen el combate que las circunstancias, políticas actuales les imponen, con una perseverancia que trae a la memoria el recuerdo de las legiones romanas; y no es sin asombro que el mundo mira esos hombres a quienes n'ngún poder de la tierra es capaz de hacerles hacer algo que este en oposición con las leyes de la Iglesia. Se dejan echar a la calle, sufren la secuestración administrativa de todo cuanto poseen, sin que nada pueda hacerles flaquear. Rechazados hoy, se les encuentra mañana nuevamente en su puesto. ¡Esos son sacerdotes! ¡Esos son guerreros! ¡Esos son hombres!"

"No es la menor de las ventajas de la Iglesia Católica el tener sacerdotes, es decir hombres de acción y no solamente de palabra".

Después de dar un ejemplo de coraje sacerdotal, el ministro luterano agrega:

"Ahora bien, sobre 100 eclesiásticos de la Iglesia romana, hay 99 que se parecen a este; mientras que sobre 100 ministros de la Iglesia evangélica no se hallaría quizá uno solo que se le parezca."

La enseñanza religiosa es hoy más necesaria que nunca. A medida que el hombre se desarrolla más debe creer. "Deberían ser arrastrados ante los tribunales" aquellos padres que envían a sus hijos a las escuelas en cuya puerta se lee: "Aquí no se enseña religión".

VICTOR HUGO.
(La Educación).

EXPLORADORES ORIENTALES

Gran excursión a Florida

La Junta Directiva de la Asociación Exploradores Orientales de la Metropolitana, invita a todos sus asociados para la excursión a la Florida, que con motivo de la solemnidad inauguración de los exploradores División Florida, tendrá lugar el próximo domingo 17 del corriente.

La lista de inscriptos quedará cerrada el jueves a las 10 p. m.

Los excursionistas deberán pasar por el local social para enterarse de todos los detalles referentes a esta excursión.

Se advierte, no obstante que se estará de regreso en central a las 3 y 45 de la noche.

Los nuevos cardenales

En el consistorio celebrado el 4 del actual mes de Diciembre en el Vaticano, el Sumo Pontífice S. S. Benedito XV integró el sagrado colegio cardenalicio, con la designación de los nuevos cardenales, algunos de cuyos nombres había anunciado ya el telégrafo.

Los nuevos cardenales son los que siguen con la breve nota biográfica que acompañamos:

Pedro Lafontaine

Nació en Viterbo el 9 de Noviembre de 1860. En el año 1906 fué nombrado Obispo de la diócesis de Cassano all'Jonio. Al poco tiempo fué trasladado a Roma, donde Pío X le nombró secretario de la congregación de los Ritos.

Después de la muerte del Cardenal Cavallari, fué nombrado patriarca de Venecia. Es hombre de mucha erudición en materia eclesiástica y orador sagrado de los más renombrados.

Donato Sparretti

Arzobispo titular de Efeso, nació el 12 de Noviembre de 1856 en Montefranco (Spoleto).

Estudió en la universidad de Santi Apolinare, en donde se doctoró en filosofía y derecho. Pocos años después ocupó cargos importantes en la curia eclesiástica, desempeñando también el cargo de profesor de derecho canónico en la misma universidad.

Fué nombrado auditor de la delegación Apostólica en Washington, y más tarde fué designado Arzobispo de la Habana y delegado Apostólico de la República de Cuba.

Luego fué también delegado Apostólico en el Canadá, y más tarde llamado a Roma para ocupar el cargo de secretario de la congregación de los Religiosos. Últimamente desempeñaba el importante puesto de secretario del Santo Oficio.

LA CAJA OBRERA

TREINTA Y TRES, ESQUINA 25 DE MAYO

DIRECTORIO

PRESIDENTE: Dr. Miguel Peron
VICE id. » Elbio Fernandez
SECRETARIO D. Cayetano Muttoni
VOCALES Dr. Alfredo Arocena
VOCALES D. Pedro Aguerro
» Nicolás Durán y Vidal
» Antonio Sala
» Evaristo Novoa
SINDICO
GERENTE:—Don Guillermo Fynn.

OPERACIONES DE LA CAJA

FACILITA DINERO: En vales amortizables a largos plazos de 10, 12, 20 y 30 meses, con garantía personal. **HIPOTECAS,** a plazo fijo, a devolver en una sola partida o en cuotas mensuales, desde 1 a 15 años.

Con garantía de VALORES COTIZABLES a plazo fijo o en cuenta corriente. **DESCUENTA** conformes comerciales y en general efectúa TODA CLASE DE OPERACIONES BANCARIAS.

Recibe dinero: EN CAJA DE AHORROS a la vista y a plazos, abonando el 5, 5 1/2 y 6 o/o anual. Facilita gratis la ALCANCIA DEL HOGAR y emite TITULOS DE RENTA de 100 y 500 pesos que devengan un interés de \$6.60 o/o anual pagadero cada dos meses.

Administración de propiedades: También se ocupa de la Administración de propiedades y de la venta de terrenos a plazos y al contado, mediante una módica comisión.

Horas de Oficina: { De 10 a 12 y de 1 1/2 a 4 p. m.
SABADOS: de 10 a 12 a. m.

Por más datos, diríjase a la Gerencia.



EXTRACTO DE Malta Montevideana

Alimento para
nodrizas, niños,
personas débiles,
convalecientes y neurasténicos

260 médicos y 100 parteras
LO RECOMIENDAN

Panificación a vapor DEL ESTE

de la Vda. de M. PENA e Hijos
CALLE CONSTITUYENTE 1484
2 1 Primera y única fábrica de
Bocadillos de Monja
Casa especial en la fabricación de galleta. Se vende pan inglés, para sandwich alemán de afrecho y de Graham

IMPRENTA "LATINA"

JOSÉ M. BLANCO

Tel. las dos Compañías

CALLE FLORIDA, 1532 — MONTEVIDEO

Obreros. Elementos de primer orden. Precios módicos. Teléfonos: La Uruguaya 607 y La Cooperativa 1144.

LIBRERIA, PAPELERIA Y TIPO. GRAFIA LA POPULAR

De Mosca Hnos.—El más completo surtido en artículos del ramo. Casa especial en librería y estampería religiosas.—Situada en la calle 18 de Julio 1574.—Teléfono: La Uruguaya 763, (Córdoba).

TIENDA

Tienda de Correa Luna Hnos.—Calle Juan Carlos Gómez 1332.—Precio fijo.—Teléfono: La Uruguaya N.º 73.

PROFESIONALES

Doctor Justo Montes Pareja
Jefe de clínica médica del hospital Maciel.

Medicina interna.—Andes 1232.
Teléfono La Uruguaya 2409 (Central).

Héctor E. Tosar Estadés
Clases de Castellano
Ituzainigó 1311.

Pte. Berro 57.

E. FERNANDEZ ESPIRO (hijo)
Cirujano dentista del Círculo Católico de Obreros. Consultas de 10 a 12 a. m. y de 1 a 7 p. m. Teléfonos: La Uruguaya "274 (Córdoba) y La Cooperativa.
Avenida 18 de Julio 1693, esquina Magallanes.

MIQUEL PEREA. Abogado. Estudio: Calle Mercedes 941.

LUIS ARRARTE VICTORIA, arquitecto y agrimensor. Proyectos,

Se venden paños, Morinos y Alpacas.

Sotanas y Mantos
SE CONFECCIONAN
CASA DE
Santiago Costa
13 de Julio, 1505
ESQUINA VAZQUEZ

dirección y construcción de obras, peritajes, tasaciones y mensuras. Avenida 18 de Julio 1527.

MARIO ARTAGAVEYTIA, médico cirujano; jefe de clínica del Hospital Maciel. Ha abierto su consultorio en la calle 25 de Mayo 653.—Consultas de 2 a 4 p. m.—Teléfono: La Uruguaya 2056, (Central).

JOSE L. MULLIN, abogado. Estudio: Andes 1360. Domicilio: Buschental 10.

LUIS P. LENGUAS, médico cirujano. Consultas de 2 a 3 p. m. Agraciada número 1911.

REAL DE AZUA, médico, Soriano 1178. Consultas de 3 a 4 y 30 p. m.

JUAN VARESE — Escribano público, Rincón 667.

FRANCISCO SOAFARELLI. — Mé-

dico. Consultas de 1 a 3 p. m.—Avenida General Flores 2418.

ERNESTO CARDELLINO — Dentista. Jefe de la Clínica del Hospital de Niños. Consultas de 9 a. m. a 5 p. m. Calle Convención 1253 esquina Soriano.

JOSE S. GONZALEZ Y CONRADO González Barbot. — Escribanos públicos. — Misiones núm. 1388.

IGNACIO BERGARA — Escribano público.—Ha trasladado su escribanía a la misma calle Misiones 1495, entre 25 de Mayo y Cerrito. Domicilio particular Andes 1527. Teléfono: Cooperativa 823.

LAGUARDIA HNOS. — Cirujanos dentistas.—Nuevos sistemas para la confección de dientes artificiales.—Extracción de dientes sin dolor. Obturaciones de oro, platino y porcelana. Consultorio: Yí 1290.

Establecimientos católicos de enseñanza

PARA VARONES

Escuela de San Vicente. — Gratuita. Fundada en el año 1859 por la Sociedad de San Vicente de Paul. Enseñanza elemental para varones.—Calle Treinta y Tres núm. 1286.

Colegio Pbro. José B. Capurro.—Dirigido por los Hnos de la Sagrada Familia.—Calle Maciel núm. 1377.

Colegio Seminario. — Enseñanzas elemental, de comercio, agricultura y superior. — Admite externos, pupilos, tres cuartos pupilos y medio-pensionista. — Soriano núm. 1472.

Colegio de San Antonio.—Bajo la dirección de los P. P. Capuchinos. — Se

enseña instrucción elemental.—Calle Canelones entre Minas y Magallanes.

Talleres de Don Bosco.—Estanzuela.—Formación de artesanos en varios oficios. Sastretería, zapatería, carpintería, herrería, panadería, encuadernación, etc.

Colegio Parroquial de San Luis.—Iglesia Parroquial del Reducto.

Colegio Católico de San Vicente.—Plaza San Agustín (Unión).

Colegio de la Inmaculada Concepción dirigido por los Padres del Sagrado Corazón de Jesús (Bayoneses).—Mercedes núm. 984.

Colegio de San Pedro Nolasco.—Calle Cuñapirú núm. 145.

Colegio del Sagrado Corazón de Jesús. Dirigido por los RR. PP. Salesianos.—Calle Mercedes núm. 1769, recibe medio-pupilos y externos.

Colegio de San Francisco de Asís.—Dirigido por los RR. PP. Capuchinos (Nuevo París).

Colegio Pío (en Villa Colón).—Enseñanza elemental y superior. — Admite externos, pupilos y medio pupilos.

Colegio de la Guardia de Honor del Corazón de Jesús.—Calle Maldonado núm. 1097.

PARA NIÑAS Y SEÑORITAS

Escuela-Taller del Niño Jesús de Praga, de enseñanza elemental.—Calle Yaro núm. 1674.

Colegio de las Religiosas Dominicas.—Calle Rivera núm. 2257.—Admite externas, pupilas y media pupilas.

Colegio de las Religiosas del Sagrado Corazón.—Calle Mercedes núm. 1067.

Colegio de Nuestra Señora del Sagrado Corazón, dirigido por Hermanas Dominicas.—Progreso 11a, Atahualpa.

Colegio de las Hermanas Teresas.—Compañía de Santa Teresa de Jesús.—Calle Soriano entre Salto y Tacuarembó.—Admite externas, pupilas y medio pensionistas.

Colegio de Nuestra Señora de Lourdes.—Dirigido por las Hermanas de la Inmaculada Concepción de la Caridad Cristiana Alemanas.—Se admiten externas, medio-pupilas e internas. Calle Martín García núm. 14.

Colegio San José, para niñas y seño-

labores, y no tendréis que echarlo cuando haga yo mis enajenas. ¡Cuánta gratitud debemos a nuestros protectores, por quienes nos vemos enojados, ricos, dichosos!...

—Dad las gracias al señor de Beaucourt, hijos míos — dijo la parálitica en tono austero, incorporándose penosamente en la cama, — y que se junte a vuestra bendición la de una anciana que le debe la tranquilidad asegurada para los días que le restan de vida... Pero tampoco olvidéis el celestial favor con que os ha distinguido Dios, con Santa Waudru, y sobre todo, la Virgen Negra de la mina.

Y Carlos de Beaucourt decía al que había sido su compañero:

—No pueden continuar de contra-

maestre en la mina, mi querido Antonio. Por esto hemos decidido, el señor Van Beet y yo, que no tendréis cargo fijo, sino que seréis inspector general; es decir, mi brazo derecho, mi educador, en quien fiaré la realización de mis órdenes para la mayor prosperidad de la mina. El señor Mayer ha recibido ya las instrucciones concernientes a tu sueldo, y se me figura que no quedarás del todo descontento de tu nueva posición.

Antonio, hondamente conmovido, balbuceaba:

—Muchas gracias, señor... señor de Beaucourt. Me parece demasiado. Yo no lo merezco. ¡Pero a pesar de todo esto — añadió sollozando como un niño, — podré llamarme aún su amigo!

—Siempre, Antonio — respondió el ingeniero con vehemencia. — Para tí seré siempre Leonardo.

Y se abrazaron, mientras Gertrudis anegada también en llanto, se acercaba al lado de Amelia, y exclamaba palmo:

—¡Ay, qué gusto! Mi Antonito ya no se ensuciará con el carbón de las

Polleim de "El Amigo del Obrero" 45

Los Mineros de Polignies

ELIAS BERTHET
TRADUCCION

J. Miró Folguera

me mandó que me alejara de esta casa; pero bien pronto supe aclarar los móviles que la impulsaban, quizás inconscientemente. Luego quise cerciorarme de que el cariño que usted me profesaba, y que era para mí tan cierto como la luz del sol, sería resistente a las más duras pruebas; por ejemplo, a la prohibición y a las amenazas de su padre. La experiencia ha superado a mis esperanzas más risueñas, Amelia, y gracias a usted he sentido la felicidad y el orgullo más grandes de mi vida.

—Pues podía muy bien fracasar la prueba—dijo Amelia sonriendo a su vez.—Creo que el señor de Beaucourt, ingeniero, hombre de mundo, hijo de una familia distinguida, no tenía nada que ganar bajo las toscas ropas y la capa de carbón del minero Leonardo. Lo que es, que yo también, flaquea y todo, siento que me hierve en la sangre esta levadura de "novelería", que usted se reconoce... Lo que debemos hacer, es, al igual que mi padre y su tío de usted, perdonarnos mutuamente los arreos.

En aquel momento se le acercó el se-

ñor Van Beet, diciéndoles con alborozado acento:

—¡Veo que estáis de acuerdo en todo. ¡Te acuerdas, hijita, de que te prometí o poco menos, al señor R...!, para su sobrino el ingeniero de Beaucourt!

—¡Y yo, papá—respondió con donosa picardía Amelia,—hice el juramento de no ser la esposa de nadie más que de mi valeroso salvador Leonardo!

—¡Todo puede quizás arreglarse! — concluyó diciendo el señor R...!

Antes de haber transcurrido dos meses se celebraba un doble matrimonio en la iglesia de Polignies: Carlos de Beaucourt casaba con la hija de su socio, y Antonio Robín con Gertrudis. El que había sido Leonardo y Amelia dispusieron que fuera única la fiesta nupcial, en honor de sus buenos amigos. Antonio aparecía aún algo descolorido, y una leve cojera delataba las lesiones recibidas en el último desastre de la mina; pero estaba radiante de alegría con su traje de gala, llevando del brazo a Gertrudis vestida de blanco, y a ellos se dirigía buena parte de las aclamaciones con que era saludada la comitiva por mineros y lugareños.

Al salir de la iglesia, el señor y la señora de Beaucourt quisieron dar posesión a Robín y su mujer de la nueva morada que se les había alhajado con muebles nuevos. Al entrar en la casa, limpia como una tacita de plata, se encontraron con la anciana tullida, recolectada en una soberbia cama de nogal, luciendo con vanidad candorosa una mantilla que le cubría cabeza y hom-

bros.

Amelia había enojado de que no faltara a sus amigos nada de lo que pudiera necesitar una familia regularmente acomodada; y después de haber enseñado a Gertrudis los armarios atestados de ropa blanca, la despensa y el desván llenos de provisiones, le dirigió palabras de cordial afecto, que hicieron brotar las lágrimas de los lindos ojos de su amiga.

Y Carlos de Beaucourt decía al que había sido su compañero:

—No pueden continuar de contra-

maestre en la mina, mi querido Antonio. Por esto hemos decidido, el señor Van Beet y yo, que no tendréis cargo fijo, sino que seréis inspector general; es decir, mi brazo derecho, mi educador, en quien fiaré la realización de mis órdenes para la mayor prosperidad de la mina. El señor Mayer ha recibido ya las instrucciones concernientes a tu sueldo, y se me figura que no quedarás del todo descontento de tu nueva posición.

Antonio, hondamente conmovido, balbuceaba:

—Muchas gracias, señor... señor de Beaucourt. Me parece demasiado. Yo no lo merezco. ¡Pero a pesar de todo esto — añadió sollozando como un niño, — podré llamarme aún su amigo!

—Siempre, Antonio — respondió el ingeniero con vehemencia. — Para tí seré siempre Leonardo.

Y se abrazaron, mientras Gertrudis anegada también en llanto, se acercaba al lado de Amelia, y exclamaba palmo:

—¡Ay, qué gusto! Mi Antonito ya no se ensuciará con el carbón de las

ritas.—Dirigido por las Hermanas Josefinas.—Cerro de Montevideo.

Escuela-Taller de las RR. III. Vicentinas.—Se da enseñanza superior.—Calle Reconquista núm. 432.

Colegio del Inmaculado Corazón de María.—Dirigido por las Hermanas Ado-

tráticas. — Mercedes entre Olmar y Ejido. — Se admiten externas, pupilas y medio-pupilas.

Escuela-Taller de María Auxiliadora. — Se admiten externas, medio-pupilas e internas.—Calle Canelones esquina Magallanes.

Y aún hay más. Como la concurrencia mercantil impide la elevación desmedida de los salarios, se han establecido en la mina almacenes de víveres y de artículos variadísimos, comprados en las mejores condiciones de calidad y precio, para ser vendidos a "precio de coste" a los empleados y a los obreros de la casa. De esa manera, aunque los salarios no suban, disminuyen los gastos de la familia obrera, que al fin y a la postre obtiene una ventaja equivalente. ¡Ojalá tales instituciones se multipliquen, en Francia como en el mundo entero, para el mayor bienestar y prosperidad de patronos y obreros!

CONCLUSION

Hoy, la explotación carbonífera de Polignies es una de las más prósperas del Borinage. El señor Van Beet, reconociendo la apacibilidad superior de su socio, le entrega en absoluto la dirección de los trabajos, limitándose él a la dirección administrativa. No hay invento de utilidad reconocida, ni máquina económica y nueva con que el joven ingeniero no se apresure a mejorar la explotación; y, gracias a la perseverancia y al talento, el coste de extracción de la hulla se ha abaratado rápidamente en la mina de Van Beet y Compañía, cuyos dueños son varias veces millonarios.

Y los obreros tienen buena parte en la prosperidad de los patronos. Se han instituido cajas de retiro para librarlos de la miseria en la vejez. En las afueras del lugar han sido comprados vastos solares, divididos en lotes para levantar en cada uno de ellos una linda casita, donde vive cómodamente una familia. El minero, después de haber pagado durante algunos años el alquiler de la casita, nunca demasiado cara, se encuentra propietario del edificio con su jardín.

Fin de los Mineros de Polignies